
ETAT-MAJOR

2ème BUREAU B

SECRET

1479/94

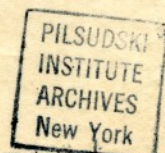
COPIE D'UN TELEGRAMME

- 1°- Le Général FRANCHET D'ESPEREY m'a adressé ainsi qu'à vous la communication qui lui a été ~~faite~~ faite par le Général DENIKINE, communication d'après laquelle ce dernier déclare inadmissible toute coopération avec Pétlura, comme étant nuisible à la reconstitution de la Russie unifiée.
- 2°- Dans la situation présente, l'armée Denikine doit faire face, sur son centre, à une énergique contre-offensive bolchévique, qui a déjà réalisé des progrès importants en direction du DONETZ. Il est essentiel, que, si elle ne bénéficie pas de la collaboration des forces Ukrainiennes elle ne soit pas gênée à gauche par une action hostile de leur part.
- 3°- Je vous prie de vouloir bien demander au gouvernement polonais ~~qui~~, qui, d'après renseignements antérieurs serait en relation avec Pétlura, de vouloir bien exercer sur lui une action modératrice, pour qu'à défaut de collaboration, il fasse preuve envers DENIKINE d'une bienveillante neutralité, dans l'intérêt supérieur de l'action générale contre le Bolchévisme.

signé : C L E M E N C E A U.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

L. Dz. 1479/94 dnia 20/IX 1919 r.
załącz. Wydział.



Warszawa, 2.IX.19.

M. W. Fr.
w Polsce
Sztab Generalny II Biuro.

KOPJA TELEGRAMU:

I. Gen. Franchet d'Esperay przesłał mi, zarówno jak Panu wiadomość o oświadczeniu Denikina, że uważa on jakiegokolwiek współdziałanie z Petlurą za niemożliwe, ze względu na jego szkodliwość dla dzieła odbudowy zjednoczonej Rosji.

II. W obecnej sytuacji armja Denikina musi stawić czoło w centrum swoim energicznej kontr-ofenzywie bolszewickiej, która już osiągnęła znaczne sukcesy w kierunku Dońca. Przedewszystkiem ważnym jest, aby ta armja, nie korzystając ze współdziałania z siłami ukraińskimi nie była skrepowaną z lewej strony przez wroga, akcję tych ostatnich.

III. Proszę Pana o zwrócenie się do rządu polskiego, który zgodnie z poprzednimi wiadomościami utrzymuje stosunki z Petlurą z prośbą, aby zechciał wywrzeć nań wpływ w celu powstrzymania go i wykazania względem Denikina, w braku współdziałania, przyjaznego neutralitetu, a to dla wyższego interesu ogólnej akcji przeciwko bolszewikom.

podp. C l e m e n c e a u .

Za zgodność odpisu: